



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

Reg. delib. n. 2348

Prot. n.

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA PROVINCIALE

OGGETTO:

Approvazione del bando per l'assegnazione di cinque borse di studio a favore di discendenti di emigrati di origine trentina residenti all'estero, per la frequenza di corsi di laurea dell'Università degli Studi di Trento a decorrere dall'anno accademico 2019-2020. (Art. 8, comma 2 della legge provinciale n. 12/2000 sugli emigrati trentini).

Il giorno **21 Dicembre 2018** ad ore **10:05** nella sala delle Sedute
in seguito a convocazione disposta con avviso agli assessori, si è riunita

LA GIUNTA PROVINCIALE

sotto la presidenza del

PRESIDENTE

MAURIZIO FUGATTI

Presenti:

VICEPRESIDENTE
ASSESSORE

MARIO TONINA
MIRKO BISESTI
ROBERTO FAILONI
STEFANIA SEGNANA
ACHILLE SPINELLI
GIULIA ZANOTELLI

Assiste:

IL DIRIGENTE

ENRICO MENAPACE

Il Presidente, constatato il numero legale degli intervenuti, dichiara aperta la seduta

Il relatore comunica quanto segue.

Con deliberazione n. 973 di data 18 aprile 2008 la Giunta Provinciale ha approvato i criteri per l'attuazione di quanto disposto dall'articolo 8, comma 2, della legge provinciale sugli emigrati trentini relativamente all'istituzione di borse di studio a favore di discendenti di emigrati trentini, da assegnare annualmente attraverso l'adozione di apposito bando di concorso.

La Provincia ha aderito al progetto "Università a Colori", finalizzato a promuovere l'accesso degli studenti stranieri all'alta formazione e alla ricerca presso l'Università degli Studi di Trento. La sezione 1 del citato progetto prevede l'assegnazione annuale di borse di studio destinate ad oriundi trentini per la frequenza ai corsi di laurea e di laurea magistrale dell'Ateneo trentino.

Nell'ambito della citata sezione 1 stanno attualmente frequentando l'Università di Trento n. 10 studenti di origine trentina, provenienti da Argentina, Brasile, Bolivia, Cile, Colombia e Messico.

Rilevato il perdurante interesse alla prosecuzione del programma, il relatore propone di confermare l'impegno della Provincia e di rinnovare anche per l'anno accademico 2019-2020 la messa a concorso di cinque borse di studio riservate ad oriundi trentini, per la frequenza dei corsi di laurea e di laurea magistrale dell'Ateneo trentino. Si intende così fornire a studenti di origine trentina una formazione eccellente per l'esercizio di attività di elevata qualificazione in ambiti specifici.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA PROVINCIALE

- udito il relatore;
- visto l'articolo 8, comma 2, della legge provinciale sugli emigrati trentini;
- visto l'art. 56 e l'Allegato 4/2 del Decreto legislativo n. 118 di data 23 giugno 2011;
- vista la deliberazione n. 168 di data 8 febbraio 2018 con cui la Giunta provinciale ha fissato i limiti di spesa per l'esercizio finanziario 2019 per la concessione di contributi nell'ambito degli interventi nel settore dell'emigrazione sul capitolo 406000-002;
- a voti unanimi, legalmente espressi,

DELIBERA

1. di approvare il bando per l'assegnazione di cinque borse di studio a favore di discendenti di emigrati trentini residenti all'estero, per la frequenza di corsi di laurea e di laurea magistrale dell'Università degli Studi di Trento a decorrere dall'anno accademico 2019/2020, di cui all'allegato che costituisce parte integrante e sostanziale della presente deliberazione;
2. di pubblicare il bando sul sito internet istituzionale www.provincia.tn.it e sul sito www.mondotrentino.net;
3. di prendere atto che i fondi per l'attuazione della presente iniziativa relativamente all'esercizio finanziario 2019 sono stati già prenotati con la deliberazione della Giunta provinciale n. 168 di data 8 febbraio 2018 (prenotazione fondi n. 2012697 sul capitolo 406000-002 posizione 4), per un importo di euro 12.000,00;
4. di prenotare la spesa di Euro 24.250,00 sul capitolo 406000-002 dell'esercizio finanziario 2020, corrispondente alle rate dovute nell'anno 2020 come indicato nel bando di concorso (art.6 comma 6) parte integrante e sostanziale della presente deliberazione, coerentemente con l'esigibilità della spesa;

5. di demandare a successive determinazioni del dirigente della Struttura competente in materia l'assegnazione delle borse di studio, secondo i risultati della selezione, e l'assunzione dei relativi impegni di spesa.

Adunanza chiusa ad ore 11:45

Verbale letto, approvato e sottoscritto.

Elenco degli allegati parte integrante

001 BANDO UNITN 2019-2020

IL PRESIDENTE
Maurizio Fugatti

IL DIRIGENTE
Enrico Menapace

**BANDO PER L'ASSEGNAZIONE DI BORSE DI STUDIO A DISCENDENTI DI
EMIGRATI/E TARENTINI/E RESIDENTI ALL'ESTERO NELL'AMBITO DEL PROGETTO
UNIVERSITÀ A COLORI – SEZIONE 1
ANNO ACCADEMICO 2019/2020**

La Provincia Autonoma di Trento (di seguito denominata "Provincia"), in collaborazione con l'Università degli Studi di Trento (di seguito denominata "UniTrento") e l'Opera Universitaria di Trento (di seguito denominata "Opera") indice una selezione per l'assegnazione di **5** borse di studio a favore di discendenti di emigrati/e trentini/e residenti all'estero, per la frequenza di un **corso di studio** presso l' UniTrento, nell'ambito della sezione 1 del progetto Università a colori (UNICOLOR).

Art. 1. OGGETTO E IMPORTO DELLA BORSA DI STUDIO

1.1 E' indetta, per l'anno accademico 2019/2020, una selezione per il conferimento di 5 borse di studio riservate a discendenti di emigrati/e trentini/e residenti all'estero per la frequenza di **corsi di laurea e laurea magistrale** così suddivise¹:

- 2 borse per i corsi di laurea²
- 3 borse per i corsi di laurea magistrale³

1.2 L'importo annuale delle borse di studio è così quantificato:

- residenti in Paesi appartenenti all'Unione Europea: **euro 6.700,00**;
- residenti in Paesi non appartenenti all'Unione: **euro 7.250,00**.

1.3 Gli/le studenti/studentesse beneficeranno dell'**alloggio** presso una residenza dell'Opera con tariffa posto alloggio a carico della Provincia e saranno esonerati dal pagamento delle tasse universitarie.

Art. 2. REQUISITI DI AMMISSIONE

2.1 Sono ammessi/e alla selezione oggetto del presente bando i/le candidati/e:

- a) discendenti di emigrati/e trentini/e, residenti all'estero ai sensi della Legge Provinciale 03.11.2000, n. 12, articolo 2;
- b) che alla scadenza del presente bando abbiano un'età massima di 28 anni;
- c) in possesso di un titolo di studio idoneo all'ammissione al corso di studio che intendono frequentare di cui all'articolo 4 del presente bando. Sono ammessi con riserva anche candidati/e non ancora in possesso del titolo purché esso venga prodotto entro il 30 giugno 2019.

2.2 Non sono ammesse domande presentate da candidati/e che nell'ambito di una precedente selezione del progetto "Università a colori" abbiano rinunciato, senza valide motivazioni, alla borsa di studio assegnata o ai quali essa sia stata revocata.

2.3 Non sono ammessi/e i/le candidati/e che sono risultati vincitori/vincitrici di borsa di studio in una precedente selezione nell'ambito del progetto "Università a colori" per un corso di studio dello stesso livello (stesso ciclo di studio).

¹ Qualora non pervenissero candidature sufficienti per entrambi i cicli di studio, le borse di studio potranno essere riassegnate sul I e II ciclo in maniera diversa.

² Corsi di studio di primo livello (Bachelor), della durata di 3 anni (I ciclo).

³ Corsi di studio di secondo livello (Master), della durata di 2 anni (II ciclo).

Art. 3. MODALITÀ E TEMPISTICHE DELLA CANDIDATURA

3.1 Per essere ammessi/e alla selezione, i/le candidati/e devono compilare la domanda di partecipazione **esclusivamente online** entro il

20 marzo 2019, ore 12.00 (ora italiana)

collegandosi all'indirizzo <https://webapps.unitn.it/Apply/it/Web/GoHome/ammissione>

Per poter accedere alla selezione per l'assegnazione della borsa Unicolor il/la candidato/a deve risultare ammesso alla selezione per i corsi di studio prescelti (massimo due).

3.2 Eventuali problemi tecnici nella compilazione della domanda online vanno segnalati immediatamente via e-mail a mobility-ssh@unitn.it. Non saranno prese in considerazione domande presentate in data successiva a quella di scadenza e con modalità diverse da quanto previsto al comma 1 del presente articolo.

3.3 Per il regolare completamento della domanda online, i/le candidati/e devono allegare i seguenti documenti:

- a) copia del passaporto (solo le pagine relative ai dati personali) o documento di identità (solo per i cittadini dell'Unione Europea);
- b) curriculum vitae e studiorum in formato Europass (si rimanda al sito <https://europass.cedefop.europa.eu/>);
- c) documentazione di studio⁴ richiesta per l'ammissione al corso di studio prescelto:
 - Per l'iscrizione ad un corso di laurea:
copia del titolo finale degli studi secondari oppure certificato sostitutivo a tutti gli effetti di legge o copia del certificato di frequenza all'ultimo anno se non è stato ancora conseguito il titolo;
 - Per l'iscrizione ad un corso di laurea magistrale:
copia del titolo di laurea di primo livello (o certificato di iscrizione attestante la data prevista di laurea) e certificato del piano di studi comprensivo dell'elenco degli esami sostenuti, votazioni ottenute, media ponderata degli esami e range delle votazioni minime e massime ;
- d) breve elaborato – massimo 3000 caratteri spazi inclusi – in lingua italiana o inglese in cui il/la candidato/a argomenta la scelta effettuata;
- e) documentazione attestante:
 - l'ammissione a seguito di selezione da bando rilasciata dall'ufficio selezionatore competente di UniTrento (per i corsi di studio ad accesso programmato), oppure
 - l'avvenuta valutazione preventiva positiva dei titoli posseduti (per i corsi di studio ad accesso libero)

Nel caso in cui il processo di valutazione preventiva o di selezione non sia ancora concluso si deve allegare la documentazione attestante l'avvenuta presentazione della richiesta di valutazione preventiva oppure della partecipazione alla selezione per l'ammissione al corso di studio prescelto;

Nel caso di domande presentate con "riserva" di cui all'articolo 2 del presente bando, l'eventuale documentazione non disponibile alla data di scadenza del bando dovrà essere prodotta nei termini indicati al medesimo articolo. copia di eventuali ulteriori certificazioni possedute, riconosciuti a livello internazionale, relative a conoscenze informatiche e linguistiche⁷;

4 I cittadini dell'Unione Europea possono dichiarare il titolo di studio posseduto con dichiarazione sostitutiva ai sensi del combinato disposto degli articoli 3 e 46 del DPR 445 del 2000.

5 qualora il documento non sia in italiano o inglese allegare traduzione ufficiale in una delle due lingue

6 Si considerano idonei i titoli rilasciati da istituzioni ufficialmente riconosciute per la frequenza di corsi ufficialmente accreditati nel sistema d'istruzione del Paese straniero, in cui siano stati svolti almeno 12 anni di scolarità. Per informazioni <http://enic-naric.net/>

7 I cittadini dell'Unione Europea possono dichiarare il titolo di studio posseduto con dichiarazione sostitutiva ai sensi

- f) eventuale documentazione attestante uno stato di grave disagio economico dell'interessato/a e del nucleo familiare, adeguatamente accertato da una Rappresentanza diplomatica italiana o da un competente Servizio sociale del Paese di residenza, con firma legalizzata dalla competente Rappresentanza diplomatica italiana. Tale documentazione dovrà contenere ogni possibile elemento di valutazione - verificabile dalla Provincia o dai Consulenti - sulla situazione economica e patrimoniale dell'interessato/a e del nucleo familiare al quale lo/la stesso/a appartiene, rapportata ai minimi stipendiali o pensionistici ricorrenti nel Paese.

Art. 4. REQUISITI DI AMMISSIONE AI CORSI DI STUDIO

- 4.1 E' prevista una procedura di ammissione differenziata tra corsi di studio ad accesso programmato e quelli ad accesso libero:
- a) per i corsi di studio ad **accesso programmato** l'ammissione è subordinata alla selezione definita dai singoli bandi di ammissione di UniTrento per ogni specifico corso di studio.
 - b) per i corsi di laurea magistrale **ad accesso libero** l'ammissione è subordinata ad una valutazione preventiva della carriera accademica pregressa e del titolo di studio posseduto.

I/le candidati/e alle borse di studio Unicolor devono attenersi alle scadenze previste dai bandi di riferimento dei singoli corsi di studio (scadenze diverse per candidati EU e non UE residenti all'estero).

- 4.2 Per i corsi di studi erogati in lingua italiana è prevista una **prova a distanza per la verifica della conoscenza della lingua italiana.**

L'**esonero dalla prova di conoscenza della lingua italiana** è previsto solo nei casi disciplinati dal MIUR, secondo quanto pubblicato ogni anno al seguente indirizzo: <http://www.studiare-in-italia.it/studentistranieri>. La normativa è in costante aggiornamento perciò invitiamo i/le candidati/e a consultare frequentemente il sito.

- 4.3 Gli/Le studenti/studentesse che intendono iscriversi a un corso di laurea magistrale in italiano (che preveda posti disponibili per stranieri residenti all'estero) in possesso di certificati ufficiali della conoscenza italiana di livello uguale o superiore al B2 devono inviare tale certificato entro il 20 febbraio 2019 all'indirizzo di posta elettronica: mobility-ssh@unitn.it

Per ulteriori informazioni si veda il sito <http://infostudenti.unitn.it/en/admissions>.

- 4.4 I/Le candidati/e non appartenenti all'Unione Europea e non residenti in Italia:
- a) possono concorrere per l'ammissione solo per i corsi che prevedono la disponibilità di quote riservate a studenti/studentesse non comunitari/e residenti all'estero stabilite annualmente dall'Ateneo;
 - b) devono procedere con la preiscrizione al corso di studio prescelto presso la rappresentanza diplomatica italiana competente nel proprio Paese di residenza fra maggio e giugno 2019 (procedure e scadenze sono specificate annualmente dal Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca <http://www.studiare-in-italia.it/studentistranieri/>);
Per maggiori informazioni sulle procedure di preiscrizione e richiesta del visto per studio si prega di leggere attentamente la pagina web: <http://international.unitn.it/incoming/enrolments>;

Art. 5. SELEZIONE E ISCRIZIONE

- 5.1 La Provincia e UniTrento procederanno, di concerto, ad attribuire i punteggi alle domande pervenute e considerate ammissibili come segue, per un massimo di 100 punti:

CRITERI DI VALUTAZIONE	PUNTI ATTRIBUITI
Curriculum studiorum e curriculum vitae: titolo di laurea, eventuali corsi di studio post-laurea, altre attività extra-accademiche (tirocini, summer schools, attività lavorative, ecc.)	0 – 30
Attinenza della formazione accademica e della attività extra-accademiche con gli obiettivi e le caratteristiche del corso di studi prescelto	0 – 35
elaborato in cui si argomenta la scelta effettuata	0 – 20
stato di grave disagio economico documentato (art. 5.2, lettera d)	0 – 10
punteggio aggiuntivo nel caso in cui il/la candidato/a sia l'unico/a del proprio nucleo familiare a partecipare alla selezione o se la famiglia del/della candidato/a non ha mai beneficiato di borse di studio dello stesso progetto	0 – 5

- 5.2 La graduatoria viene adottata con provvedimento della struttura provinciale competente che darà atto motivatamente anche in ordine alla eventuale esclusione di domande. A parità di punteggio verrà data la precedenza ai/candidati/e più anziani/e di età.
- 5.3 La graduatoria verrà pubblicata ai seguenti indirizzi www.mondotrentino.net e www.provincia.tn.it
- 5.4 I/Le candidati/e posizionati/e nei primi 5 posti della graduatoria (3 primo livello e 2 secondo livello) verranno contattati in tempo utile per il sostenimento dell'eventuale test di ammissione per il corso di studi prescelto.
- 5.5 I/le candidati/e idonei ammessi in graduatoria dovranno iscriversi al corso di studio prescelto secondo le modalità e tempistiche previste dall'UniTrento.

Art. 6. BORSA DI STUDIO E PERMANENZA IN ITALIA

- 6.1 A partire dalla data di convocazione verrà garantita la disponibilità dell'alloggio, in corrispondenza dell'arrivo dei/delle candidati/e a Trento.
A conclusione del corso di studi, il posto alloggio sarà disponibile fino al decimo giorno successivo all'esame conclusivo per il conseguimento del titolo o alla valutazione negativa a seguito del colloquio di valutazione di cui al comma 7.
- 6.2 Nel caso in cui il corso di studio preveda la permanenza fuori sede (anche all'estero), le spese di alloggio verranno rimborsate direttamente al/beneficiario/a, su presentazione di idonea documentazione, nella misura non superiore al costo dell'alloggio presso una residenza dell'Opera.
- 6.3 La borsa di studio ha decorrenza dall'1 ottobre 2019 al 30 settembre 2020. La borsa può essere rinnovata annualmente, previa verifica dei requisiti di merito di cui al comma 7 del presente articolo per la durata normale del corso di studio. Un'ulteriore rinnovo semestrale della borsa di studio verrà concesso ai/alle soli/e studenti/esse che risultino essere in corso e iscritti in attesa di laurea:
- 6.4 L'assegnazione e l'erogazione della borsa di studio saranno effettuati successivamente all'immatricolazione al corso di studio. La Provincia rimborserà, previa presentazione della ricevuta di avvenuto pagamento, le spese di iscrizione al **Servizio sanitario nazionale** agli/alle studenti/studentesse che non sono coperti da assicurazione sanitaria e non hanno diritto ad usufruire di convenzioni in atto fra il Paese di residenza e il Ministero della Salute italiano.

6.5 La fruizione della borsa comporta l'obbligo di permanenza in Italia, salvo che per la partecipazione, autorizzata, a programmi di mobilità internazionale, durante i quali è sospesa l'assegnazione dell'alloggio.

6.6 La borsa verrà erogata annualmente in tre rate:

a) borsisti/e residenti in Europa:

I rata	euro 2.000,00, all'inizio dell'anno accademico di riferimento
II rata	euro 2.500,00, entro il 28 febbraio, previa verifica del regolare andamento degli studi
III rata	euro 2.200,00, a conclusione dell'anno di corso, previa verifica delle condizioni di merito stabilite dal presente bando

b) borsisti/e residenti in un Paese non EU:

I rata	euro 2.400,00, all'inizio dell'anno accademico di riferimento
II rata	euro 2.500,00, entro il 28 febbraio, previa verifica del regolare andamento degli studi
III rata	euro 2.350,00, a conclusione dell'anno di corso, previa verifica delle condizioni di merito stabilite dal presente bando

Il rinnovo semestrale della borsa di studio concesso ai/alle soli/e studenti/esse che risultino essere in corso e iscritti in attesa di laurea verrà erogato come di seguito:

a) borsisti/e residenti in Europa:

prima rata	euro 2.000,00, all'inizio dell'anno accademico di riferimento
seconda rata	dell'importo di euro 1.350,00, entro il 28 febbraio

b) borsisti/e residenti in un Paese extraeuropeo:

prima rata	euro 2.400,00, all'inizio dell'anno accademico di riferimento
seconda rata	euro 1.225,00, entro il 28 febbraio.

6.7 Requisiti rinnovo borsa: i criteri di merito per i rinnovi annuali della borsa saranno conformi a quelli definiti annualmente nel bando dell'Opera per la generalità degli/delle studenti/studentesse. Qualora i requisiti di merito non dovessero essere soddisfatti, il rinnovo annuale della borsa potrà essere disposto solamente previo parere positivo espresso dal tutor accademico e da un rappresentante della Provincia.

Verifica intermedia del merito: entro la fine del mese di febbraio di ogni anno sarà tenuto un colloquio di valutazione, eventualmente anche alla presenza del tutor accademico. In caso di valutazione negativa la borsa verrà revocata immediatamente⁸.

6.8 Gli/Le studenti/studentesse che non siano in possesso della cittadinanza italiana o di altri Stati dell'Unione Europea, devono essere muniti/e di un visto di ingresso in Italia per motivi di

⁸ La valutazione sarà formulata sulla base e in rapporto all'andamento generale degli iscritti allo stesso corso di laurea nell'anno accademico di riferimento, considerando il rendimento medio e il numero di crediti formativi conseguiti.

studio/immatricolazione di tipo “D” (lunga durata) a ingresso multiplo, anche qualora vi siano accordi intergovernativi che permetterebbero l’esonero dal visto per soggiorni in Italia fino a 90 giorni.

Art. 7. TUTORING

7.1 Sulla base del corso di laurea prescelto, le strutture didattiche competenti individueranno un/una docente di riferimento, con funzioni di tutor accademico, che assisterà i/le borsisti/e nel regolare svolgimento delle attività e ne monitorerà periodicamente l’andamento negli studi ai fini del rinnovo della borsa.

7.2 La Provincia, d’intesa con l’UniTrento ed eventualmente con la collaborazione di organizzazioni imprenditoriali, potrà promuovere percorsi di avvicinamento alle realtà produttive e del terziario, nonché alla cultura e alla lingua italiana, ai quali è obbligatoria la presenza dei/delle borsisti/e, pena la revoca dei benefici.

ART. 8 INFORMAZIONI E CONTATTI

8.1 Per ogni informazione è possibile contattare:

- la Provincia autonoma di Trento, referente Lorenza Fracalossi, all’indirizzo lorenza.fracalossi@provincia.tn.it ;
- l’Ufficio Mobilità Internazionale di UniTrento, all’indirizzo mobility-ssh@unitn.it (solo per quanto riguarda: tempistiche e modalità di selezione, eventuale pre-iscrizione in Ambasciata).